Saken

Fördragsbrott — Underlåtenhet att inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/51/EG av den 18 juni 2003 om ändring av direktiven 78/660/EEG, 83/349/EEG, 86/635/EEG och 91/674/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning i vissa typer av bolag, banker och andra finansinstitut samt försäkringsföretag (EUT L 178, s. 16).

Domslut

1) Storhertigdömet Luxemburg har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/51/EG av den 18 juni 2003 om ändring av direktiven 78/660/EEG, 83/349/EEG, 86/635/EEG och 91/674/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning i vissa typer av bolag, banker och andra finansinstitut samt försäkringsföretag genom att inte anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.

2) Storhertigdömet Luxemburg skall ersätta rättegångskostnaderna.

Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 14 december 2006 — kommissionen mot Förbundsrepubliken Tyskland

(mål C-252/06)

"Fördragsbrott — Direktiv 2002/92/EG — Försäkringsförmedling — Underlåtenhet att införliva inom den föreskrivna fristen"

Talan om fördragsbrott — Domstolens prövning av huruvida talan är välgrundad — Situation som skall beaktas — Situationen vid utgången av den frist som har angivits i det motiverade yttrandet (Artikel 226 EG) (se punkt 6)

Saken

Fördragsbrott — Underlåtenhet att inom den föreskrivna fristen vidta nödvändiga åtgärder för att följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/92/EG av den 9 december 2002 om försäkringsförmedling (EGT L 9, s. 3).

Domslut

1) Förbundsrepubliken Tyskland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/92/EG av den 9 december 2002 om försäkringsförmedling genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.

2) Förbundsrepubliken Tyskland skall ersätta rättegångskostnaderna.

Beslut meddelat av domstolens ordförande den 19 december 2006 — kommissionen mot Italien

(mål C-503/06 R)

"Interimistiskt förfarande — Ansökan om uppskov med verkställigheten och om interimistiska åtgärder — Begäran att ansökan skall prövas utan hörande av motparten (inaudita altera parte) — Fågelskydd — Undantag"

Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för bifall — Fumus boni juris — Allvarlig och irreparabel skada — Avvägning mellan samtliga berörda intressen — Intresset av god rättskipning (Artiklarna 242 EG och 243 EG; domstolens rättegångsregler, artikel 84.2; rådets direktiv 79/409) (se punkterna 14—20)